



## 提款申请表 WITHDRAWAL FORM

请按照以下步骤申请提款或取消账户:(1)清晰及完整地填写下列所需资料;(2)于申请表下方填写签署日期并加上亲笔签署。填妥后请根据表格上方的资料以传真、邮寄或电邮方式提交表格。提款申请一般会于行政部收到表格后的两个工作日内完成处理程序。请尽量避免提供错误资料或遗漏所需资料,以免申请受到延误。账户持有人必需定期监察账户,并在提交此申请前确保账户内有足够的保证金,因此提款有可能影响现有的未平仓交易或交易策略。FXCM 不会因客户引致的错误而承担任何责任。

In order to withdraw funds or close an account, (1) Please clearly complete the necessary information below (2) The form must be signed and dated. Please submit via US mail or via fax to the address or number noted above. Processing of withdrawal requests will generally be initiated within 2 business days of receipt. In order to avoid any delays please review your information carefully before submittal. Account holder is required to monitor account regularly, and ensure that available margin exists in the account prior to submitting this request, as such withdrawal may have an impact on existing open positions or trading strategy used. FXCM is not responsible for errors made by the account holder

账户持有人姓名 FXCM Account Holder Name \_\_\_\_\_ 账户号码 Account# \_\_\_\_\_ 提款金额 Amount \_\_\_\_\_  
 账户类别 Account Type  个人交易 Self-Traded  管理账户 Managed Account  黄金账户 Gold Account

### 提款方式 (请选择其中一种) Method of Withdrawal Requested\* : (Please Select One)

银行受款人姓名必须与 FXCM 账户持有人姓名相符。FXCM 不会接纳汇款从第三者账户进出。公司账户只可申请提款至该公司名下的银行账户。The Beneficiary Name must match the name on the trading account. FXCM may not submit or receive payment via a third party. Corporate accounts may withdraw funds to the same corporate bank account holder's name only.

#### 银行电汇 Bank Wire Transfer

- 资金将会发送至已登记的银行资料, 请于提交此申请表前登入 [www.myfxcm.com](http://www.myfxcm.com) 或提交更改资料申请表以更新阁下的银行资料。联名账户持有人必须确保已登记的银行资料及受款人姓名与提款申请表上的姓名一致。请在提交此表格前检查清楚阁下的账户资料。 **FUNDS WILL BE SENT TO THE BANK INFORMATION ON FILE, please update your bank information by logging into [www.myfxcm.com](http://www.myfxcm.com) prior to submitting the form.** Joint account holders must ensure the bank information & beneficiary name on file corresponds with the name on the withdrawal form. Please check your account information prior to submitting this form.
- 所有以欧元电汇提款至欧洲联盟国的银行, 必须在银行账号一栏提供国际银行标准账号(IBAN)以更新阁下的资料。An IBAN is required for all wires sent to a Euro denominated bank account located within the European Union
- 以下是各账户类型的行政费用: The following administrative fees will apply according to account type:

美国境内: 25 美元 USD Domestic \$25 美国境外: 40 美元 USD International \$40	30 欧元 (必须提供国际银行标准账号) EUR € 30 (IBAN is required)	20 英镑 GBP £ 20	30 澳元 AUD\$30
加拿大境内: 25 加元 CAD Domestic \$25 加拿大境外: 40 加元 CAD International \$40	日本境内: 0 日圆 JPY Domestic ¥0 日本境外: 3000 日圆 JPY International ¥3000	30 纽元 NZD\$30	

如有注释 Comments, if any \_\_\_\_\_

#### 日圆电汇必须填写以下部分。The following section is required for JPY wire requests only.

银行账户类型 Account Type:  当座 Current  储蓄 Savings  定期 Deposit  其他 Other

银行分行 Branch Name \_\_\_\_\_  
 银行编号 Bank Code \_\_\_\_\_  
 银行分行编号 Branch Code \_\_\_\_\_

#### 以平邮方式收取支票 Check via US mail

- FXCM 建议美国境外客户选择银行电汇方式收款以确保款项能及时接收。FXCM encourages clients outside the United States to request payment via wire transfer to ensure timely receipt.
- 为确保此提款方式的安全性, FXCM 只会把支票寄往账户持有人的登记地址。To ensure the security of this request, FXCM will send a check payment **ONLY** to the address on file for the account holder.

#### 信用卡/借记卡 Credit/Debit Card (只适用于以信用卡/借记卡注资的账户 This option is only for accounts funded via credit/debit card)

- 以信用卡注资的账户或许只限于通过信用卡提款。Accounts funded via credit card may be restricted to receiving withdrawals via credit card.
- 以信用卡提款没有任何行政手续费用。There are no administrative fees associated with issuing your withdrawal request to your credit/debit card.
- 款项需最少 5 个工作日才能显示于信用卡账户内。如阁下未能通过互联网登录信用卡资料, 款项将会显示于下期的账单内, 视乎阁下的信用卡付款周期而定。The credit can take up to 5 business days or more before it is reflected on your credit card account. If you do not have online access to your credit card, it should appear on the next billing statement(s) depending on your card's billing cycle.

如希望获得更多关于我们的教育课程资讯, 请浏览以下网址 For information on our educational resources, please visit our website at : <http://www.fxcm-chinese.com/gb/education/courses-portal.html>

#### 取消交易账户 Check here to close your account

\*请注意 FXCM 保留追讨已汇出资金的全权权利。保留交易账户的所需结余为 50 美元 (或同等价值的欧元, 英镑, 澳元, 加元, 纽元或日圆)。如提款造成结余少于保留账户所需结余的最低要求, 可能导致全数余额被汇于客户并且该交易账户可能被取消。已取消的交易账户将会在指定期限后被归档。

\*Please note FXCM reserves the right to return funds via the means they were received. You must maintain a minimum balance of \$50 USD (EUR/GBP/AUD/CAD/NZD or JPY equivalent) in order to maintain live account status. Withdrawals resulting in a balance less than the minimum requirement may result in the full balance being sent out and the account may be closed. Closed accounts will be archived after a given period of time..

中文译本仅供参考, 文义如与英文本有歧异, 概以英文本为准。

In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.

主要账户持有人签署 Primary Account Holder Signature	联名账户持有人签署 Joint Account Holder Signature
主要账户持有人姓名正楷 Print Client Name	联名账户持有人姓名正楷 Print Client Name
日期 (月/日/年) Today's Date (MM/DD/YYYY)	日期 (月/日/年) Today's Date (MM/DD/YYYY)

FXCM 是美国商品期货贸易委员会(CFTC)的注册期货经纪商(FCM), 以及美国全国期货协会(NFA)的会员。福汇(FXCM)在国际间亦设有于不同地方注册的集团成员, 监管机构分别为: 加拿大的英属哥伦比亚省证券监察委员会(BCSC)、英国金融服务管理局(FSA)以及香港的证券及期货事务监察委员会(SFC)。FXCM is registered as a Futures Commission Merchant (FCM) with the Commodities and Futures Trading Commission (CFTC) and is a member of the National Futures Association (NFA) in the United States. The FXCM Holdings, LLC also has registered entities internationally-- registered with the British Columbia Securities Commission (BCSC) in Canada, the Financial Services Authority (FSA) in the United Kingdom, and the Securities Futures Commission (SFC) in Hong Kong.

内部专用 For Office Use Only			
OP	TR	ACTG	GP